اَلتَّمرينُ السّادِسُ: لِلتَّرْجَمَةِ.

١ــ كَتَبَ: نوشت

قَدْ كُتِبَ التَّمرينُ: ماضی نقلی مجهول	لِمَ لا تَكْتُبينَ دَرْسَكِ؟ مضارع منفی
تمرین نوشته شده است	برای چه نمی نویسی درست را؟
لَمْ تَكْتُبي شَيئاً: مضارع مجزوم با لَمْ	
ننوشتی (ننوشتای) چیزی را	

٢ــ تَكاتَبَ: نامه‌نگاری کرد

اَلصَّديقانِ تَكاتَبا: ماضی	أَيُّها الصَّديقانِ، تَكاتَبا: امر حاضر
دو دوست نامه نگاری کردند	ای دو دوست، نامه نگاری کنید
تَكاتَبَ الزَّميلانِ: ماضی	
نامه نگاری کردند دو هم کلاسی	

٣ــ مَنَعَ: باز داشت، منع کرد

مُنِعْتُ عَنِ الْمَوادِّ السُّكَّرِيَّةِ: ماضی مجهول	لا تَمْنَعْنا عَنِ الْخُروجِ: نهی
از مواد قندی منع شدم	منع نکن ما را از خارج شدن
شاهَدْنا مانِعاً بِالطَّريقِ: اسم فاعل	
دیدیم مانعی را در راه	

٤ــ اِمْتَنَعَ: خودداری کرد

كانَ الْحارِسُ قَدِ امْتَنَعَ عَنِ النَّوْمِ: ماضی بعید	لا تَمْتَنِعوا عَنِ الْمُطالَعَةِ: فعل نهی
نگهبان از خواب خودداری کرده بود	خودداری نکنید از مطالعه
لَنْ نَمْتَنِعَ عَنِ الْخُروجِ: مستقبل منفی	
از بیرون رفتن خودداری نخواهیم کرد	